## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

## Histrio-gallicus, comico-satyricus, sine exemplo

oder die Weltberühmten Lust-Comödien ..

Molière

Nürnberg, 1700

Fünffter Auftritt

urn:nbn:de:bsz:31-103756

Martina.

Wer zweiffelt dran?

Lucas.

Benm Hencker / das ist eben der rechte Kerl den wir brauchen / lasset uns hurtig gehen und ihn suchen.

Naleri.

Wir dancken euch vor den Gefallen den ihr uns gethan.

Martina.

Allein erinnert euch aufs wenigste der Nachricht recht / die ich euch gegeben habe.

Lucas.

En Schlapperbenck lasset uns machen/wann es nur am Schlagen gelegen/ so ist die Kuhe unser.

Maleri.

Wir fenn recht gluckfeelig/ daß uns diefe aufgestoffen und empfinde ich meines Ortes daben die beste Hoffnung der Welt.

Funffter Auftritt.

Scanarell/Valeri / Lucas.

Scanarell. Teltt fingend auf die Swau-Buhne/ und hat eine Flaiche-

La/la/la.

Maleri.

Ich hore jemand der singet und der Holk abe hauet.

Scanareii.

La/la/la/... mein Treu es ist genug St 4 gears

versal Mid

Runder ha

rau von ak

rielte he lo

idicte lid

in daven t

affen. Era

ropflein/1

d / und in

r nom H

rer Kama

n ware.

bon (Sol

iff near

ind von it

Die Arme

e faum un

ber den gan

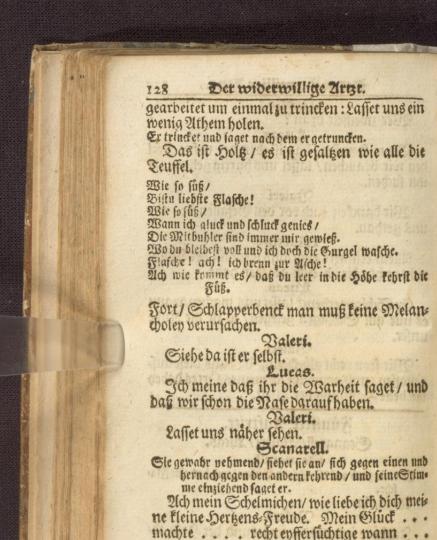
er machen

fs aufdit

3dynell/stip

BLB

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK



was Teuffels zu wem wollen diese Leute da? Daleri.

Er ift es gang gewiß.

Giehe ihn hat v

Er festet leti buchet f foche im ? andere Gi et nimmt ther en & Buhne m Sieb

hen/was

Meir rell nem En!

90 Grana

Gid gege rep Sau

anthun

Sindi nennet.

Mein

2 HCAB

Laffet unsin

gt.

fen.

toje alle di

I wasdie.

obbe kebrit li

ine Melan

Siehe ihn an/er ift gant heflich wie man uns ihn hat vorgebilbet.

Scanarell allein.

Er feset hier seine Flasche zur Erden nieder / und Baleri bucket sich ibn zu aruffen / wie er aber meinet / es acschehe im Borsan jolche zu nehmen / so ftellt er sie auf die andere Seiren / nach diesem thut kucas bergleichen / er nimmt sie wieder / und halt sie vor die Brust mit manderlen Geberden welche ein großes Spiel auf der Schaw Buhne machen.

Sie berathschlagen sich in dem sie mich anses hen/was vor einen Vorsak mögen sie haben?

Mein Herr send ihr es nicht/ der sich Scanarell nennet.

En was?

Maleri.

Ich frage euch ob ihr es nicht send / ber sich Scanarell nennet.

Scanarell.

Sich gegen ben Baleri / hernach gegen bem Encas leferend.

Ja und nein / nach dem ihr feiner wollet.

Valeri.

Wir wollen nichts / als ihm alle Höflichkeit anthun die wir können.

Scanarell.

In diesem Fall bin ichs/ der sich Scanarell nennet.

Valeri.

Mein herr wir senn erfreuet / euch zu seben.

eit faget/Wiben.

gegen einen und feinest ebe ich dicht

ebeich digo ein Gluck ... tige wann ... ele Leute da!

200

130 Der wiberwillige Arut.

Manhat uns an euch gewiesen/ um deswillen/ was wir suchen/ und wir kommen eure Hulfte anzuruffen/ welche wir nothig haben.

Bann es etwasist/ meine Herren/so an meinen wenigen Verrichtungen lieget/ so bin ich gank bereit/euch Dienste zuthun.

Mein Herr / es ist zuviel Gewogenheit/ die thr uns thut; Aber mein Herz / bedecket euch/ wo es euch beliebet/ die Sonne konte euch be unruhigen.

Lucas.

Mein Herr seket auf.

Scanarell.

Sehet das fenn Leute recht voller Soffligkeit.

Mein Herzer muß siche nicht befrembden laffen / daß wir zu ihm kommen: Die wackern Leute sind allzeit gesuchet/ und wir seyn untersichtet von eurer Geschicklichkeit.

Scanarell.

Es ist wahr ihr Herren/ daß ich der vornehmite Mann von der Welt bin/ Reissigbischel zu machen.

Paleri.

Ach? mein Herz...

Scanarell.

Ich spare nichts daben/und mache sie auf eine solche Art/ daß man nichts daben zuerinnern hat.

Vale

Tichy

dert un

Laffet

9d

gebent

Meit

dakid

361

2affi

Sunf

She

frand fi

bildyel/

ED M

werdet

fen.

Daleri

Mein Herz/ das ift es nicht/ davon die Frage ift.

Scanarell.

Ich verkauffe aber auch das hundert um bung bert und zehen Stuber.

Daleri.

Laffet uns nicht davon reden/wo es euch gefällt.

Ich verspreche euch/ daß ich sie nicht geringer geben kan.

Paleri.

Mein herr wir wiffen die Sachen.

Scanarell.

Mann ihr die Sachen wisset/so wisset ihr daß ich sie so verkausse.

Daleri.

Mein Berz/ das ift fpotten / daß . .

Scanarell.

Ich spotte nicht/ich kan davon nichts nachlaß sen.

Valeri.

Laffet uns auf eine andere Art reden/mit Sunit.

Scanarell.

Ihr konnet wenigstens einen andern Anstand finden/es gibt Reistigbischel und Reissigbischel/allein was die betrifft/ die ich mache

**Valeri** 

En mein Berz/laffet nach von diefer Rede.

Ich schwore euch/ daß ihr sie nicht bekommen werdet/ wann ein Seller dran fehlet. Da

um desmin en eure hi aben.

ret.

Herren/hi n lieget/ hi hun.

bedecket a onte euch

der Höffligh Sefrembder

dir sepnu Gder vorm

Die war

Reisligbisch

tache fie aufi

0

BLB

132 Derwiderwillige Arge.

Dalett.

En Pfun.

Scanarell.

Nein/ben meinem Gewissen/ihr werdet dif bezahlen. Ich rede aufrichtig mit euch/ und bin kein Menschzum überbieten.

Daleri.

Ists gebräuchlich mein Herr/daß eine Perfon/wie ihr/ sich mit solchen groben Erdichtungen aufhalte? Sich erniederige auf solche Unt zureden? Daß ein so gelährter Mann/ ein berühmter Urkt/wie ihr send/ sich vor den Augen der Leute will verstellen/ und die schöne Gaben die er hat/ verscharret halten?

adi toffici of toffi Scanarell. And minge

2

Er ift ein Marr. Daleri.

Mit Gunft/ mein Herr/brauchet keine Der fellungen ben uns.

Scanarell.

WBie?

Lucas.

Aller dieser Mischmasch dienet zu nichts/wir wissen hundert Sachen / die wir wissen.

Scanarell.

Die dann / was wolt ihr mir sagen? vor weme haltet ihr mich?

Daleri.

Vordem der ihr sepd / vor einen groffen Arkt.

material of the plant of the mide ballomente. Scana-

Eir

und bi

Das

hat.

kaut.

mehr

gefällt

341

311

D

gefal

masi

diener

befen

Uni

undbel

meis?

the morbe

ttgt.

/ ihr werdet i mit euch/ a

/bak eine k ben Erdicht auf folde k Nann/ein or den 21ug Ghöne Gab

ichet keine I

ret zu nichts r wissen.

mir sagen

or einen gri

Scanarell.

Ein Arkt/ihr seits selbst: Ich bin keiner/ und bin mein Tage keiner gewesen.

Daleri.

Leife.

Das ist seine Thorheit die ihn eingenommen hat.

Mein Herr / verläugnet die Sache nicht mehr/und lasset uns nicht kommen/ wo es euch gefällt/zu verdrießlichen Weitlauftigkeiten.

Scanarell

Bu welcher dann?

Valeri.

Bu gewiffen Sachen/ die uns leid waren.

Pok Fickerment / fommt zu allen was euch gefällt/ich bin fein Argt / und ich weiß nicht/ was ihr mir sagen wolt.

Daleri.

Leiß.

Ich sehe wohl/ man wird sich des Mittels bedienen mussen.

Laut.

Mein Herr/noch einmahl/ ich bitte euch zubekennen wer ihr send.

Lucas.

Und furk/werffet es nicht weiters hinaus/ und bekennet es fren/ daß ihr ein Arst fend.

Seznarell.

Ich werde rasend.

Valeri.

Morsu ist das Laugnen nuh/ wann mans weiß? Lui

## Derwiderwillige Arge. 134

Lucas.

Morgu senn alle Diese Doffen nothig ? Morg au dienet euch diß.

Scanarell.

Meine Herren/ in einem Wort fo viel/ als in zwen taufenden/fage ich euch/daß ich fein Urst bin.

Daleri.

Ihr fend fein Alret?

Scanarell.

Mein.

Lucas.

Ihr send fein Arst?

Scanarell.

Mein sage ich euch.

Paleri.

Meil ihr es so haben wolt/so muß man sich Darzu entschluffen.

Sie nehmen einen Stock und fchlagen ibn-

Scanarell.

Ach/ ach/ ach/ ihr Herren/ ich bin alles was euch gefällt.

Daleri.

Warum mein herr/reißet ihr uns zu folder Gewalt.

Lucas.

Morgu dienet es uns die Muhe gumachen/ euch zuschlagen?

Daleri.

Sich versichere euch / daß ich deswegen alle Bedauerung von der Welt habe.

Pucas.

230

fenhen

OBa

Dergei fend ihr

toollet,

201

digetih

Der

Off (

200

26

es wolle

Upother

ich wil

derschla

210

erfreuer

Chefe

euch jo re

961 ganten

135

nothig? M

ttat.

ort fo viel/ab

Ven meiner Treuses ist mir darum leids ofs fenherkig zureden.

Baszum Teuffel ist diß / ihr Herren / um Berzeihung/ist es ein Gelächter zumachen/oder send ihr alle beede nicht ben euch selbst / daß ihr wollet/ich soll ein Arkt senn.

Waleri. Wiesergebet ihr euch noch nichts und vertheis diget ihr euch noch ein Arist zu senn?

Der E. . . . hols/wann ichs bin. Lucas.

Ift es nicht wahr/daß ihr ein Artt fend?

Mein/ die Peft erwurge mich.

Da fangen sie wieder an/ihn zuschlagen. Alch/ach/und wohl ihr Herren; Ja/weil ihr es wollet/ich bin ein Arkt/ich bin ein Arkt/ein Apothecker darzu/wo ihr es vor gut befindet. Ich will lieder zu allen einwilligen/als mich niederschlagen lassen.

Dicht schot bas asht aut.

Ad! sehet das geht gut mein Herr / ich bin erfreuet/ euch glimpflich zusehen.

The seket mir die Freude ins Herk/ wann ich euch so reden hore.

Ich bitte euch um Vergebung von meiner gangen Seele.

K Lucas.

o muß man

hlagen ihn. H bin alles

ibr unstak

Mühe sum

d definegni habe.

200

BLB

Lucas.

Wir bitten euch / uns zuentschuldigen / we gen der Frenheit die wir ergriffen haben.

Scanarell. Milein.

Dia/ware iche bann etwan felbft / ber fich betroge/ und folte ich wohl ein Arkt geworden fenn/ohne folches an mir zumercken? Paleri.

Mein Berz/laffet euch nicht gereuen und ju weisen/ wer ihr fend/ dann ihr werdet sicherlich feben/ baf ihr bamit zufrieden fenn werdet. Scanarell.

Allein ihr Berren / faget mir / betrieget ihr euch nicht felbit? Ift es recht gewiß/ daß ich ein Alret sen?

Lucas. Sal ben meiner Treue.

Scanarell.

In rechten Ernft. Maleri.

Dhne Zweiffel.

Scanarell.

Der E. . . . hole / wann iche gewuft. Maleri.

Wie ? Ihr fend der wackerfte Arst von der Welt.

Scanarell.

En/en.

Lucas.

Ein Arti der/ ich weiß nicht wie viel Krand heiten geheilet hat. Scal

Dun

Gine ?

gehalten

mit eine

surecht/

hend ge

Die

Ein El

dem Glo

es den R

the hab

ben ger

Fuffe)

lef.

End

unamit

toollet

euch su

361

ga.

34919

hatte es

BADISCHE BLB LANDESBIBLIOTHEK Scanarell.

Du mein Gott!

uldigen

elbff / bal

rkt genor

reuen w

rdet fiche

i werdet.

betrieget

i daß ich i

he genu

ffe Acht II

t wie viel St

n?

naben.

Valeri.

Eine Frau war schon sechs Stunden vor todt gehalten/ sie solte gleich begraben werden / als mit einen Tropffen/von etwas / ihr sie wieder zurecht/ und gleich in der Kammer herumges hend gemacht habt.

Scanarell.

Die Pest!

Lucas.

Ein klein Kind von zwölff Jahren / ist von dem Glocken-Thurn hernieder gefallen / davon es den Kopff/ Kusse und Urme zerschettert/ und ihr habt / ich weiß nicht mit was vor einer Salben gemacht / daß es sich alsobald wieder auf die Fuse gemacht / und mit den Schussern gespiestet.

Scanarell.

Der Teuffel.

Baleri.

Endlich/mein Herz/ihr werdet Vergnügs ung mit uns haben / und gewinnen was ihr wollet/wann ihr euch geleiten lasset/wohin wir euch zuführen begehren.

Scanarell.

Ich foll gewinnen was ich werde wollen? Valeri.

Ja.

Scanarell.

Ach ich bin ein Arkt/ohne Wiederrede. Ich hatte es vergessen/allein ich erinnere mich wieders

BLB

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

